

[Texte]

to know what is the relationship that is going on and the scheduled meetings between the Government of the Yukon and the native peoples.

Mr. Pearson: Mr. Chairman, we will get answers to what questions we can.

The Chairman: On a point of clarification, I take it, Mr. de Corneille, that what you are really asking is only those cost and scheduling factors as it relates to the Yukon Territorial Government and nothing extraneous from that Territory.

Mr. de Corneille: That is right.

• 1310

The Chairman: Just before we conclude, I recognize the anxiousness, and we have gone considerably over, but our Clerk here, Bernard Fournier, has received a wire from George Manuel respecting this Thursday's meeting, and perhaps it is best that I just read it into the record:

I regret to inform you that I will be unable to appear before the Committee on the Northern Gas Pipeline on December 6, 1979 as previously confirmed by my office.

The Union of BC Indian Chiefs is at the present time involved in the Northern Pipeline Agency's Terms and Conditions hearings in British Columbia. Our major presentation of evidence will be on December 13-15, and it would be untimely for me to appear before the House of Commons Committee prior to this presentation.

I would, however, welcome an opportunity to appear before the Committee at a later date. If an appearance could be scheduled for early in the new year I would be happy to arrange my other commitments in order to attend.

And so just to share with you at this time, then, I would assume that Mr. Manuel will probably be coming early in January. We are looking at calling Mr. Edge of the National Energy Board after the report is tabled, which is likely next week or at least the week following that. After Mr. Edge is here, we would want I think then to call back Mr. Sharp, the Commissioner of the Agency, and the British Columbia Ministers—we have not had any decision from them, and then again sometime later in January, the Minister of Indian Affairs and Northern Development, the Honourable Jake Epp.

Just before we conclude, all members of the Committee would like to extend their thanks to the Honourable Chris Pearson for being with us and for his forthright response, and Mr. Ferbey and Mr. Klassen for sharing the witness table with him.

Mr. Fulton: A point of order.

The Chairman: A point of order, Mr. Fulton.

Mr. Fulton: Mr. Chairman, I wonder if it would be possible for the Chair to contract the B.C. Government again simply for clarification whether they either cannot attend or do not intend to attend this Committee.

The Chairman: Is that the wish of the Committee?

Some hon. Members: Agreed.

[Traduction]

entre le gouvernement du Yukon et les représentants des autochtones.

M. Pearson: Monsieur le président, nous répondrons à ces questions dans la mesure de nos possibilités.

Le président: A des fins de précision, monsieur de Corneille, vous demandez simplement des précisions quant aux coûts et aux programmes en ce qui concerne le gouvernement territorial du Yukon.

Mr. de Corneille: C'est exact.

Le président: Avant de terminer, permettez-moi de vous lire le télégramme que notre greffier M. Bernard Fournier, a reçu de M. George Manuel à propos de la séance de jeudi:

Je regrette de vous informer que je ne serai pas en mesure de comparaître devant le Comité sur le pipe-line du nord le 6 décembre 1979 comme prévu mon bureau vous l'avait précédemment confirmé.

L'Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique participe à l'heure actuelle aux audiences de l'Administration du pipeline du Nord en Colombie-Britannique. Étant donné que nous sommes appelés à témoigner du 13 au 15 décembre, il me sera difficile de comparaître devant le comité de la Chambre des communes avec ces dates.

Je serai cependant ravi de comparaître devant vous ultérieurement. Je pourrai notamment prendre les mesures nécessaires pour comparaître au début de l'année prochaine si cela peut vous satisfaire.

Je suppose donc que M. Manuel pourra comparaître devant nous au début janvier. Une fois que le rapport aura été déposé, la semaine prochaine ou la semaine suivante, nous inviterons M. Edge, de l'Office national de l'énergie. Nous inviterons ensuite M. Sharp, l'administrateur et ensuite les ministres de la Colombie-Britannique... ils n'ont pas encore pris de décision puis, fin janvier, nous recevrons à nouveau le ministre des Affaires indiennes et du Nord, l'honorable Jake Epp.

Avant de terminer, au nom de tous les membres du comité, j'aimerais remercier l'honorable Chris Pearson d'avoir bien voulu comparaître devant nous, ainsi d'ailleurs que M. Ferbey et M. Klassen.

Mr. Fulton: Permettez-moi d'invoquer le Règlement.

Le président: Vous avez la parole M. Fulton.

Mr. Fulton: Monsieur le président, j'aimerais que vous vous mettiez en rapport avec le gouvernement de la Colombie-Britannique pour savoir si ses représentants ne peuvent pas ou s'ils n'ont pas l'intention de comparaître devant notre comité.

Le président: D'accord?

Des voix: D'accord.